

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20803304									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Möbelpflegeprodukte können starke Dämpfe abgeben, die in geschlossenen Räumen gefährlich sein können.	Some furniture care products can give off strong fumes that can be dangerous in enclosed spaces.	Certains produits d'entretien des meubles peuvent émettre de fortes fumées qui peuvent être dangereuses à l'intérieur.	Alcuni prodotti per la cura dei mobili possono emettere forti fumi che possono essere pericolosi all'interno.	Sommige meubelverzorgingsproducten kunnen sterke dampen afgeven die binnenshuis gevaarlijk kunnen zijn.	Algunos productos para el cuidado de muebles pueden emitir vapores fuertes que pueden ser peligrosos en interiores.	Některé přípravky pro péči o nábytek mohou vylučovat silné výpary, které mohou být v interiéru nebezpečné.	Neki proizvodi za njegu namještaja mogu emitirati jake pare koje mogu biti opasne u zatvorenom prostoru.	Neki proizvodi za njegu namještaja mogu emitirati jake pare koje mogu biti opasne u zatvorenom prostoru.	Egyes bútórapoló termékek erős gőzöket bocsáthatnak ki, amelyek beltéren veszélyesek lehetnek.
Dies gilt insbesondere für Produkte mit Inhaltsstoffen, die sich absetzen können.	This is especially true for products containing ingredients that can settle.	Cela est particulièrement vrai pour les produits contenant des ingrédients susceptibles de se déposer.	Ciò è particolarmente vero per i prodotti con ingredienti che possono depositarsi.	Dit geldt vooral voor producten met ingrediënten die kunnen bezinken.	Esto es especialmente cierto para productos con ingredientes que pueden sedimentarse.	To platí zejména pro produkty s přísadami, které se mohou usazovat.	To posebno vrijedi za proizvode sa sastojcima koji se mogu taložiti.	To posebno vrijedi za proizvode sa sastojcima koji se mogu taložiti.	Ez különösen igaz azokra a termékekre, amelyek összetevői leülepedhetnek.
Einige Holzreparaturmaterialien können leicht entzündlich sein. Vermeiden Sie offenes Feuer oder heiße Oberflächen in der Nähe solcher Produkte und halten Sie sie von Hitzequellen fern.	Some wood repair materials can be highly flammable. Avoid open flames or hot surfaces near such products and keep them away from heat sources.	Certains matériaux de réparation du bois peuvent être hautement inflammables. Évitez les flammes nues ou les surfaces chaudes à proximité de ces produits et éloignez-les des sources de chaleur.	Alcuni materiali per la riparazione del legno possono essere altamente infiammabili. Evitare fiamme libere o superfici calde in prossimità di tali prodotti e tenerli lontani da fonti di calore.	Sommige houtreparatiematerialen kunnen licht ontvlambaar zijn. Vermijd open vuur of hete oppervlakken in de buurt van dergelijke producten en houd ze uit de buurt van warmtebronnen.	Algunos materiales de reparación de madera pueden ser muy inflamables. Evite llamas abiertas o superficies calientes cerca de dichos productos y manténgalos alejados de fuentes de calor.	Některé materiály na opravu dřeva mohou být vysoce hořlavé. Vyhňte se otevřenému ohni nebo horkým povrchům v blízkosti takových výrobků a udržujte je mimo zdroje tepla.	Neki materijali za popravak drva mogu biti vrlo zapaljivi. Izbjegavajte otvoreni plamen ili vruće površine u blizini takvih proizvoda i držite ih podalje od izvora topline.	Neki materijali za popravak drva mogu biti vrlo zapaljivi. Izbjegavajte otvoreni plamen ili vruće površine u blizini takvih proizvoda i držite ih podalje od izvora topline.	Egyes fajavító anyagok nagyon gyúlékonyak lehetnek. Kerülje el a nyílt lángot vagy forró felületeket az ilyen termékek közelében, és tartsa távol hőforrásoktól.
Halten Sie das Produkt fern von offenen Flammen oder anderen Hitzequellen.	Keep the product away from open flames or other heat sources.	Gardez le produit à l'écart des flammes nues ou d'autres sources de chaleur.	Tenere il prodotto lontano da fiamme libere o altre fonti di calore.	Houd het product uit de buurt van open vuur of andere warmtebronnen.	Mantenga el producto alejado de llamas abiertas u otras fuentes de calor.	Udržujte výrobek mimo dosah otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.	Držite proizvod dalje od otvorenog plamena ili drugih izvora topline.	Izdelek hranite stran od odprtega ognja ali drugih virov toplote.	Tartsa távol a terméket nyílt lángtól vagy más hőforrástól.
Nicht in der Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen verwenden.	Do not use near radiators or other heat sources.	Ne pas utiliser à proximité de radiateurs ou d'autres sources de chaleur.	Non utilizzare vicino a radiatori o altre fonti di calore.	Niet gebruiken in de buurt van radiatoren of andere warmtebronnen.	No utilizar cerca de radiadores u otras fuentes de calor.	Nepoužívejte v blízkosti radiátorů nebo jiných zdrojů tepla.	Ne koristite u blizini radijatora ili drugih izvora topline.	Ne uporabljajte v bližini radiatorjev ali drugih virov toplote.	Ne használja radiátorok vagy más hőforrások közelében.
Vermeiden Sie das Wegwerfen in die Umwelt, um Boden- und Gewässerverunreinigungen zu vermeiden.	Avoid throwing it into the environment to avoid soil and water contamination.	Évitez de jeter dans l'environnement pour éviter la contamination du sol et de l'eau.	Evitare di disperdere nell'ambiente per evitare la contaminazione del suolo e dell'acqua.	Vermijd weggoaien in het milieu om bodem- en waterverontreiniging te voorkomen.	Evitar tirar al medio ambiente para evitar la contaminación del suelo y del agua.	Vyhňte se vyhazování do životního prostředí, aby nedošlo ke kontaminaci půdy a vody.	Izbjegavajte odlaganje u okoliš kako biste izbjegli kontaminaciju tla i vode.	Izogibajte se odlaganju v okolje, da preprečite onesnaženje zemlje in vode.	Kerülje a környezetbe való kidobást, hogy elkerülje a talaj és a víz szennyeződését.
Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, do not use the product if it is damaged.	Pour éviter les blessures, n'utilisez pas le produit s'il est endommagé.	Per evitare lesioni, non utilizzare il prodotto se è danneggiato.	Om letsel te voorkomen, mag u het product niet gebruiken als het beschadigd is.	Para evitar lesiones, no utilice el producto si está dañado.	Abyste předešli zranění, nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený.	Kako biste izbjegli ozljede, nemojte koristiti proizvod ako je oštećen.	Da bi se izognili poškodbam, izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.	A sérülések elkerülése érdekében ne használja a terméket, ha az sérült.
Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Keep the product out of the reach of children and pets.	Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Proizvod čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Izdelek hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.	Tartsa a terméket gyermekektől és háziállatoktól távol.
Vermeiden Sie längeren direkten Hautkontakt mit dem Produkt.	Avoid prolonged direct skin contact with the product.	Évitez tout contact cutané direct et prolongé avec le produit.	Evitare il contatto diretto prolungato della pelle con il prodotto.	Vermijd langdurig direct huidcontact met het product.	Evite el contacto directo prolongado de la piel con el producto.	Zabraňte dlouhodobému přímému kontaktu produktu s pokožkou.	Izbjegavajte produljeni izravni kontakt kože s proizvodom.	Izogibajte se daljšemu neposrednemu stiku kože z izdelkom.	Kerülje el a termékkel való hosszan tartó közvetlen bőrrel való érintkezést.
Bei Beschwerden wie Hautreizungen oder Atembeschwerden ärztlichen Rat einholen.	If symptoms such as skin irritation or difficulty breathing occur, seek medical advice.	Si vous ressentez des symptômes tels qu'une irritation cutanée ou des difficultés respiratoires, consultez un médecin.	Se si verificano sintomi come irritazione della pelle o difficoltà a respirare, consultare un medico.	Als u symptomen ervaart zoals huidirritatie of moeite met ademen, zoek dan medisch advies.	Si experimenta síntomas como irritación de la piel o dificultad para respirar, busque atención médica.	Pokud zaznamenáte příznaky, jako je podráždění kůže nebo potíže s dýcháním, vyhledejte lékařskou pomoc.	Ako osjetite simptome kao što su iritacija kože ili otežano disanje, potražite savjet liječnika.	Če opazite simptome, kot je draženje kože ali težko dihanje, poiščite zdravnika pomoč.	Ha olyan tüneteket tapasztal, mint a bőrirritáció vagy légzési nehézség, forduljon orvoshoz.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Martec Handels AG  
Samstagernstrasse 45, CH-8832 Wollerau  
info@martec.swiss

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20803304									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnung vor schwerer Augen- und Hautreizung oder -verätzung.	Warning of severe eye and skin irritation or burns.	Avertissement d'irritation ou de corrosion grave des yeux et de la peau.	Avvertenza di grave irritazione o corrosione degli occhi e della pelle.	Waarschuwing voor ernstige oog- en huidirritatie of corrosie.	Advertencia de irritación o corrosión grave en ojos y piel.	Varování před vážným podrážděním nebo poleptáním očí a kůže.	Upozorenje na ozbiljnu iritaciju ili nagrizanje očiju i kože.	Upozorenje na ozbiljnu iritaciju ili nagrizanje očiju i kože.	Figyelmeztetés súlyos szem- és bőrirritációra vagy korrózióra.
Warnung vor möglichen langfristigen gesundheitlichen Auswirkungen wie Atemwegssensibilisierung oder Karzinogenität.	Warning of possible long-term health effects such as respiratory sensitization or carcinogenicity.	Avertissement concernant d'éventuels effets à long terme sur la santé tels qu'une sensibilisation respiratoire ou une cancérogénicité.	Avvertenza su possibili effetti sulla salute a lungo termine come sensibilizzazione respiratoria o cancerogenicità.	Waarschuwing voor mogelijke gezondheidseffecten op de lange termijn, zoals sensibilisatie van de luchtwegen of kankerverwekkendheid.	Advertencia de posibles efectos a largo plazo sobre la salud como sensibilización respiratoria o carcinogenicidad.	Varování před dlouhodobými účinky na zdraví, jako je senzibilizace dýchacích cest nebo karcinogenita.	Upozorenje na moguće dugotrajne zdravstvene učinke kao što je preosjetljivost dišnog sustava ili karcinogenost.	Upozorenje na moguće dugotrajne zdravstvene učinke kao što je preosjetljivost dišnog sustava ili karcinogenost.	Figyelmeztetés lehetséges hosszú távú egészségügyi hatásokra, például légúti szenzibilizációra vagy karcinogenitásra.
Wird bei schwerwiegenden Gefahren verwendet.	Used in cases of serious danger.	Utilisé en cas de danger grave.	Utilizzato quando c'è un grave pericolo.	Wordt gebruikt als er ernstig gevaar bestaat.	Se utiliza cuando existe un peligro grave.	Používá se, když existuje vážné nebezpečí.	Koristi se kada postoji ozbiljna opasnost.	Koristi se kada postoji ozbiljna opasnost.	Komoly veszély esetén használják.
Verursacht schwere Augenschäden.	Causes serious eye damage.	Provoque de graves lésions oculaires.	Provoca gravi danni agli occhi.	Veroorzaakt ernstig oogletsel.	Provoca daños oculares graves.	Způsobuje vážné poškození očí.	Uzrokuje ozbiljno oštećenje oka.	Uzrokuje ozbiljno oštećenje oka.	Súlyos szemkárosodást okoz.
Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.	If medical advice is needed, have product container or label at hand.	Si un avis médical est nécessaire, disposer de l'emballage ou de l'étiquette d'identification.	Se è necessaria una consulenza medica, tenere a disposizione la confezione o l'etichetta identificativa.	Als medisch advies nodig is, zorg dan dat u de verpakking of het identificatielabel bij de hand hebt.	Si se requiere consejo médico, tener disponible el empaque o etiqueta de identificación.	Je-li nutná lékařská pomoc, mějte k dispozici obal nebo identifikační štítek.	Ako je potreban liječnički savjet, pripremite pakiranje ili identifikacijsku naljepnicu.	Ako je potreban liječnički savjet, pripremite pakiranje ili identifikacijsku naljepnicu.	Ha orvosi tanácsra van szükség, készítse elő a csomagolást vagy az azonosító címkét.
Inhalt/Behälter der Problemabfallsorgung zuführen.	Dispose of contents/container to hazardous waste disposal.	Éliminer le contenu/récipient pour l'élimination des déchets problématiques.	Smaltire il contenuto/contenitore per lo smaltimento dei rifiuti problematici.	Inhoud/verpakking afvoeren voor problematische afvalverwerking.	Deseche el contenido/el recipiente para eliminar los residuos problemáticos.	Zlikvidujte obsah/nádobu pro likvidaci problémového odpadu.	Odložite sadržaj/spremnik za problematičan otpad.	Odložite sadržaj/spremnik za problematičan otpad.	Dobja ki a tartalmat/edényt a problémás hulladékok ártalmatlanításához.